4 IMVO ZABANTSUNDU (NATIVE OPINION) November 13, 1890]

IZAZISO kwa BANTSUNDU

ZEKOMKULU LASE KAPA.  
*ZISHLCILELWA NGE GUNYA.*

NGOLWESI NE, NOVEMBER 13, 1890.

EDWARD T. JONES,

(Obefudula ekwa Attorney R.

W. ROSE-INNES.)

UNGU MTETEU-MATYALA,

*Umbhali we Mvumelwano, no Mguquli-Magama Etaitile.*

E KOKSTAD,

EAST GRIQUALAND.

Isalatiso sokubhalela u

Mango Nyati,

c o H. Burls, Esq.,

Brakpan, P.O. Boksburg, via Johannesburg, S.A.R.

KWA

KATA Kutengiswa

Tshipu: ONGXAWU

ABA 2,000,

Kuqalela kwabancinane (1 gallon),

Kuse Kwabakulu (50 gallons).

Inkoliso inendawandawana, ngoko zitengiswa NGEHALAFU YEXABISO LAZO, (zitshipu).

*YIZA KUBONA.*

W. 0. CARTER & CO,

Kingwilliamstown.

UNYAMEKO KWA BAMNYAMA

UKUTETELA Amatyala, Imicimbi Yemihlaba, Ukubbala Iminqopiso

lwenziwa ngo

HOWARD & WEBB,

Emva kwe Zitola zo BAKER, BAKER & CO.

E-QONCE.

ELIKA

ORSMOND

IYEZA ELIKULU

LASE AFRIKA.

Yincindi yengcambu zemiti yeli-  
lizwe.

UMPILISIWEZI LWELWE

Ezibangwa kungcola kwe Gazi, nokuba sihla bumini, ukule naso, nokuba sible ngayipina indlela, ezinjenge Hashe, izifo ezise Lufeleni, Ukujaduka, Ukuti nqi kwe sisu, Izifo ezise Mbilini. Ubutataka, Intswela butongo, Ubutataka be ngqondo, Izifo zesi Fuba, nent’ eninzi yezilwelwe zama Nkazana, njalo, njalo.

Kangela Encwadini abapilisiweyo nendlela elisetyenziswa agsso, zibhalwe ngesi Ngesi, Jelimeni, si Bhulu nesi Xhosa.

Emva kokuli sebenzisa ixesha elide sele. namava amaninzi umninilo, uliyaleza nge- ngqiniseko eliyeza ukuba liyayi pilisa inkoliso yezifo zabantsundu base Afrika, kwanale Fiva (cesina) yase Dayimani, kona kwesi sifo sabantu abamnyama liyi nqobo.

awulilinge please. Litshipa, ibhotile zisheleni zontatu, izele liyeza elinga tata intsuku ezihshumi. Ibhotile nganye ihamba nencwadi ene nteto yesi Xhosa.

Lilungiaelelwa umainilo kupela ngu

G.E. COOK,

KING WILLIAM’S TOWN,  
Linoku zuzwa kwinkoliso yaba gcini mayeza  
 kuyo yonke Ikoloni.

UMTETO, No. 23 we 1879-

dzawu, 73 15s ; Zitulo Buyelwa, 21 7s 6d ; David Jacob, *It* 7s Gd ; Rosana Msweli, *13* 15s; Hermanns Guduza, 23 2s 6d ; Solda-ti Mwahleni, *13* 15s; Pengesi Jant jie, Z4 7s Gd ; Cel wane Umxokelelwane, 24 7s Gd ; Mdodana James, 23 15s; Yene Mdodana, 24 7s 6d ; Alam Kulu, 27 10; Vilapi William, 25 12s Gd ; Qiqi Tati, *It* 7s 6d ; Umdutyula Qiqi, Z4 7s 6d ; Daloni Andries, I *It* 7s 6d ; Q’qi Nikani, 73 15s ; Katshangana Kambe, 73 10s; William Mabope, 17s 6d ; Mary Tshangana, 73 8s 3d ; Kona Mjiklojili, 73 8s 3d ; Joseph Mateza, *12* 14s 7d ; Komose, 73 8s 3d ; Henry Swano, *13* 8s 3d ; Richard Famana, *13* 8s 3d ; James Famana, 73 8s 3d ; William Dunga, 8s 3d ; Tom Bokotwa, Z2 14s 7d ; Siko Manukunga, 73 8s 3d ; Joseph Mcekecas, *13* 8s 3d ; George Dingani, 23 8s 3d ; Mangaliso, 23 8s 3d ; Martha Swaartbooy, 23 8s 3d ; Ningani Mwali, 23 8s 3d ; Peswa Denga, 23 8s 3d ; Metjie Barnabas, 23 8s 3d ; Diuisa, 23 8s 3d ; Tundini Ndaraza, 23 8s 3d; Ngameko, 73 8s 3d; Biko Nyembezi, *13* 8s 3d ; Mfundi. si Dlazalwangi, 73 8s 3d.

ISAZISO SIKA RULUMENTE,

Impahla exelwa ngapantsi, eyafunyanwa idungudele kwesi siqingata, iyakubetelwa intsimbi yefandesi ngapambi kwenkundla yamatyala, kwa Qumtu ngolwesi-Hlanu, 21st November, ide ibe ikululwe kwangenxa engapambili:—

1. Inkabi yehashe efosi, ubude zizandla ezili 14, enebala ebunzi, upawu kwindlebe yokunene yinyanga, inesilonda, nempawu zokubotshwa, seyikulile.
2. Inkabi yehashe efosi, ubude zizandla ezili 13, itiwe cipu-cipu kwindlebe zombini, inamabala amhlope emhlana, ekuminyaka esi 7.
3. Umtuqwakazi, obude buzizandla ezili 14; itiwe cipu ngasemva kwindlebe yokohlo, seyikulile.
4. Inkabi yehashe egwangqa, ebude buzizandla ezili 13, inebalana ebunzi, amanqina angemva amhlope, nelangapambili ekohlo, linempawu zomqobosho, nebala elimhlope ezingxaleni, lidala.
5. Inkabi yehashe egwangqa, ebude buzi­zandla ezili 14, inebalana ebunzi, inqina langemva lokunene limhlope, indlebe yoko­hlo itiwe cipu ngapambili, iminyaka isi 7.
6. llungakazi, lanyisa ngetole elikwalunga. W. T. BROWNLEE, R.M.

Resident Magistrate’s Office. Qumbu, 15th Oct., 1890.

Izicelo okuliambisa Posi Zonyaka we 1891.

ZIYAKWAMKELWA kude kube ngo 12 O’clock, emini, ngo 15 November, 1890, e Fort Beaufort, ngo 10 November, 1890, Barkly East, ngo 7 November, 1890, e East London, ngo 4 November, 1890, e Graaff.Reinet, ngo 31 October, 1890, e Cathcart, ngo 7 November, 1890, e Victoria East nase Stutterheim, ngo 27 October, 1890, e Cradock, ngo 1 November, 1890, e Transkei, ngo 15 November, 1890, e Queenstown.

ISAZISO.—No. 113, 1:90.

*Surveyor General's Office, Cape Town, 2?rl October,* 1890.

Ifandesi le Mihlaba ye Ngqesho.

KUYAZISWA ukuba Imihlaba ye Ngqe­sho esaleleyo, ekankanywa ngapantsi, emi kwi Siqingata sase Monti, eyayike yanikwa ama Migrants, aselebnye washumayela u Rulumente ukuba uyihlutile, iya kutetelwa ngefandesi nge Siqendwana 5 se Siqendu 11 Umteto No. 10, 1877, ngapambi kwe Ofisi ye Mantyi e Monti ngo 11 o’clock kusas?, ngolwesi-BINI, 16th DECEMBER, 1890.

Ingxelo engapezulu inokufunyanwa kwi Ofisi ye Mantyi e Monti.

L. MARQUARD, Surveyor-General.

ISIQINGATA SASE MONTI.

1. Lot 782, Isabelo No 5 e Vander Kemp, j ubukulu zi mokolo ezi 20, i square roods 375. | Uxhonywe nge £2 8s 8d ; indleko zo cando £10 8s 4d ; itayitile £1 12s 3d. Ingqesho ipele ngo 3rd May 1890.
2. Lot 787, Isabelo No. 7 e Vander Kemp, I ubukulu zi mokolo ezi 15, i square roods 492 | Uxhonywe nge £5 5s 6d; indleko zo cando £10 9s Id ; itayitile £1 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 3rd May 1890.
3. Lot 752, Isabelo No. 31 no 32 Block A. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 25, i square loods ezi 590. Uxhonywe ngama £27 15s ; indleko zo cando £8 Gs Id ; itayitile £1 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 13lh September 1887.
4. Lot 754, Isabelo No. 35 Block A. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 19, i square roods 192. Uxhonywe ngama £12 13s ld ; indleko zo cando £6 10s ; itayitile I £1 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 17th ! September 1887.
5. Lot 755, Isabelo No. 31, Block A. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 21, i square roods 410. Uxhonywe nga £42 13s i 9d ; indleko zo cando £7 7s 2d; itayitile £1 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 17th i September 1887.

KUYAZISWA ukuba kususela kusuku le 1st ku February, 1891, imimiselo ye Siqendu se 10 so Mteto ongentla siya kuqutywa ngama Polisa.

B. H. HOLLAND,

Imantyi.

Kingwilliamstown, 28 October, 1890.

Imimiselo ekusingiselwe kuyo yelandelayo :—

Wonke umntu ofunyenwe eyantaza, nokuba kusendleleni yabantu, okanye endaweni ehanjwayo, okanye esemboniselwen yendawo ezizezo, engena zingubo zaneleyo kakuhle, wotatyatelwa ukuba ungu mntu ongazipete kakuhle, abe netyala lokwapula lo Mteto. Angabanjwa nangapandle kwe gunya lakomkulu, aye kuma pambi ko Mantyi, ne Justice of the Peace ebalulweyo, apatwe ngomteto, aze akufunyanwa enetyala nje ngoko kumiselwa nge Siqendu se salomteto, abe nokohlwaywa ngezo. hlwayo ezimiselwe ngeso Siqendu.

Izohlwayo kogwetyiweyo pambi kwe Justice of the Peace ebalulweyo, kukufakwa entolo ngweni ixesha elingengapezulu kwentsuku ezili 14 esebenza mhlaumbi engasebenzi nzima, esitya mhlaumbi engatyi amanz etynwa, etshixelwe mhlaumbi engatshixelwe yedwa, okanye nayipina yezonto ; okunye kogwetywe pambi kwe Mantyi, wofakwa entolongweni ixesha elingengapezulu kwe. nyanga ezintatu esebenza mhlaumbi enga. sebenzi nzima, esitya mhlaumbi engatyimanzi etyuwa, etshixelwe mhlaumbi engatshixelwe yedwa, okanye nayipina yezonto.

ISAZISO SIKA RULUME-

NTE—No. 929, 1890.

*Office of the Commissioner of Crown Lands and Public Works, Cape of Good Hope, 25th October,* 1890.

KUYAZISWA okokuba nge Siqendu V Sokuqala so Mteto we Mihlaba Elahliweyo, u No. 3 we 18/9, obuye wabuyekezwa ngo Mteto, u No. 24 we 1887, ukuba imihlaba elandelayo, emi kwi Siqingata sase Fort Beaufort, iya kutatyatelwa ukuba yelahliweyo njengoko kumiswe apo, nokuba kananjalo u Rulumente uya kuyitabatela kuye ngo 30st APRIL, 1891, kude kube ugelcxesha koba kuvele ukubangwa kwayo, nokuhlaula kwe rafu zayo ku Mantyi we Siqingata, njengoko kufunekayo ngo Mteto.

h. h. McNaughton,

Assistant Commissioner.

Imihlaba emi e Healdtown, Fort

Beaufort ekutiwa yelahliweyo.

James Sakuba, *13* 2s 6d ; Kose Mahohoma, *13* 2s Gd ; April Matshaka, 17s Gd; Adonis Mangala, *13* 2s 6d ; Madikani Zukusayu, Z4 7s Gd ; Mabaleka Majiya, *13* 15s; Mabuwa Nomvava, *13* 15s ; April Mabuwa, Z4 7s Gd ; Matolo Matikiza, Z5; Siswane Nuli, Z4 7s Gd ; Zekwa Komonge, Z3 15s ; Mbulav.a Co’jana, ?4 7s Gd ; Nxuknmeshe Nelana, Z3 2s 6d ; Sifile Tsita, 17s Gd ; John Qata, Z4 7s 6d ; Qumra Botwa, Z3 15s; Zondani Duse, Z5; Manci Duse, *16;* John Mhlahlamba, *13* 15; Dodwana Matafe- ni, Z3 15s; Qoloza Sutu, Z3 2s 6d ; Jonas Sutu, Z3 2s 6d ; Rosman Hanxa, Z4 7s 6d ; Menzi Jacob, Z4 7s 6d ; Mayekiso Sitabataba, Z4 7s 6d ; Mabandlana Bililela, *15* ; Mtati Tsabangu, *13* 15s ; Swaartbooi Tsangana, *15 ;* Koko Gidini, 24 7s 6d ; Plhjie Gidini, Z3 2s 6d ; Qeba Cusyela, Z4 7s 6d ; Dingana Jiyana, *13* 15s ; Steerman Sidukwana, *13* 15s; Lukuzo Pango, *13* 2s 6d; Swaartboy Yuma, Z3 15s ; Jamjam Mavuma, Z4 7s Gd ; Jan van Zazela, Z3 15s; Mandi Bombela, Z3 15; Nomgebe, Z4 7s 6d ; Tontela Giginza, *13* 15s ; Came Zamani, Z3 15s ; Tengo Magengelele, Z4 7s Gd ; Tsewn Tyapi, Z3 2s Gd ; Baleni Healukana, Z4 7s 6d ; Antoni Lukalo, Z3 15s ; Klaas Jongwa, Z3 15s ; Moyake Manyisana, Z3 15s; Niugi and Nogibona, Z5 5s;Ndima Zati *13* 15 ; Piet Umlotywa, Z3 15s; Guncu Ludzawu, Z4 7s 6d ; Unduku Hlulana, *13* 15s; Matsumza Mtsayela, *13* 15s ; Qweniso Sigongwana, *13* 2s 6d ; Zinyana Dangala, *13* 15s ; Cedani Gudesya, *13* 15s ; Dongem Ndawa- *13* 15s; Mahloa Madangu, *13* 15s; Sigilu Madzanga, *13* 15s; Mteza Mposi, Z4 7s 6d ; John Tontella, Z3 15s; Mposi Sihliwa, 7s6d; Pambeli SiMiwa, *It* 7s 6d ; Adonis Zongwana, *13* 2s 6d ; Makiti Voyi, Z4 7s 6d ; William Butisi, 74 7s Gd; Swaartboy Gamlana, Z3 15?; Gixa Sovwamus, *13* 15s, Voyi Mbutu, *13* 2s Gd ; Matyila Sihliwa, Z4 7s 6ds ; Pita Sibatyn, Z4 7s 6d ; Buzwayo Darana, *13* 15s ; Kwelela Darana, *13* 15s; Dodo Sihliwa, 74 7s 6d ; Marongo Macenge,/8 10s ; Rupiso Vogi, Zll 5s ; Silulwana Mlongeni, 710; Yogi Mlongei i, *15;* Sivunda Nomatiti, *13* 15s; Butisi Gotya, *15* ; Mlebuli Zaumbi, 73 2s 6J ; Mxenge Nqawa, Zll; Galela Tongwana , Z3 15s ; Maigas Miya, *13* 15s ; Marasya La-j

1. Lot 513, Isabelo No. 9, e Brakfontein, ubukulu zi mokolo ezi 27, i square roods ezi 336. Uxhonywe nga £48 13s ; indleko zo cando £10 8s 8d ; itayitile £1 12s 3d. Ingqe­sho japela ngo 26th March 1890.
2. Lot 750, Izabelo Nos. 27 no 28, Block A. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 34, i square rocds ezi 270. Uxhonywe nga £85 12s Id ; indleko zo cando £9 14s 2d ;

I itayitile £2 2s 3d. Ingqesho yapela ngo 13th Sept. 1887.

1. Lot 753, Izabelo Nos. 33, 34, 36, Block A. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 39, i square roods ezi 550. Uxhonywe nga £93 2s 6d ; indleko zo cando £8 15s 5d;

i itayitile £2 2s 3d. Ingqesho yapela ngo 17th September 1887.

1. Lot 562, Isabelo No. 10, Block B. e Lilyfontein, ubukulu zi mokolo ezi 26, i square roods ezi 180 ; Uxhonywe nge £16 9s. Ingqesho yopela ngo 11th November 1894.
2. Lot 1,018, Isabelo No. 15, e Gqunube, ubukulu zi mokolo ezi 12, i square roods 279’637 ; uxhonywe nge £6 17s Id. Ingqe. sho iyakupela ngo 30th September 1893.
3. Lot 1,023, Isabelo F, e Gqunube, ubukulu zi mokolo ezi 14, uxhonywe nge £7 13 4d. Ingqesho iyakupela ngo 30;h September 1893.
4. Lot 668, Isabelo No. 114, e Kwelera, ubukulu zi mokolo ezi 20, i square roods ezi 515 ; uxhonywe nge £11 15s lOd ; indleko zo cando £10 4s 9d ; itayitile £1 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 20th September 1888.
5. Lot 484, Isabelo No. 3, Mendell’s Farm, ubukulu zi mokolo ezi 234, i square roods ezi 575 ; uxhonywe ngama £242 16s ; indleko zo cando £13 Ils lid ; itayitile £4 12s 3d. Ingqesho yapela ngo 7th November 1888.

Ikaya Labantsundu,

KIMBERLEY.

AT DI YA WAZ ISA umzi wakowetu ose Koloni, Natal, nase Transvaal okokuba sivule “ IKAYA LABANTSUNDU ” e-Malay Camp, Rose Street. Umntu unokuxaswa ngazo zonke izinto. Abahambi banokuncediswa nange Pass.

JAMES QWABE,

Proprietor.

Kimberley,

Ikaya Labantsundu.

*UK UTYA! UKUTYA ! !*

Ndinawo Umbona na Mazimba, Impewu Yengqolowa ne Tanile, ngamanani ALULA konke-na

PAUL XINIWE, General Agent.

King Williamstown,

13th August, 1890. st2111

iZISULU, IZISULU.

KWA

BEET BROTHERS, Abamise ivenkile kwelo bala lino " KATA ” esazulwini se Qonce.

IMPAHLA yabo INTLE INTSHA.

Isali, Ilokwe, Ikeleko, Impahla yonke yase zinqweleni.

I Bhokisi Ezintsha Zabatshatayo. Amacici Esiliver abatshatayo. *IZISULU, IZISULU, IZISULU.*

st 1112

Amayeza ka Cook Abantsundu,

UMZI ontsundu ucelelwa ukuba ukange' lise lamayeza abalulekileyo.

Elika

COOK lyeza Lesisu Nokuzazazo. 1/6 ibotile.

Elika

COOK lyeza Lokukohlela

(Lingamafuta). 1/6 ibotile.

Aka

COOK Amafuta Ezilonda Nokwekwe.

9d. ibotile.

Elika

COOK lyeza Leyalo.

1/6 ibotile.

Ezika

COOK Ipils.

1/ ngeookisana.

Eka

COOK Incindi Yezinyo. 6d. ngebotile.

Oka

COOK Umciza Westepu Sabantwana.

6« ngebotile.

Oka

COOK Umgutyana Wamehlo. 6d ngesiqunyana.

Oka

COOK Umciza we Cesine. 1/6. Niqondise ukuba igama ngu

G. E. COOK, Chemist,

E QONCE.

uba ngawenkohliso angenalo igama lake

OLUKA

Gowie Uluhlu Lwezityalo.

Luka NOVEMBER.

I COLEUS ne FUCHSIAS, Eli lelona xesha lokutumela ufumane ezi zityalo. Ixabiso 7 6 ngedazini, eziketiweyo.

*Kanyela i Catalogue ka Gowie ye Ntlakohlaza.*

*HLWAYELA* Tomato, Cu­cumber, Ivatala, Amatanga, Mar­row, Umbona, lertyisi ezimfupi, French Beans, njalo-njalo ; malinga ekupeleni kwenyanga, I Cauli­flowers na Makapetshu.

I Cucumbers, Marrows, ne Tomatoes ezikula ngokukauleza mazipiwe amanzi futi maxa libalele.

Kwi Tomatoes makufakwe izinti eziya kunyuka ngazo.

HLWAYELA I Cockscomb, Globe Amaranth, Balsam, Portulaca, Zinnia, nezmye mtya-ntyambo ezibutataka , kanjako i Phlox, ne Mignonette.

W. & 0. GOWIE,

GRAHAM’S TOWN.

Abahlobo Babantsundu,

*BESIWA BEVUKA NABANTSUNDU*

1. KUQALA:-

O HADNOTT & Co. (Magqadaza),

EYONA VENKILE INDALA E ROMANIYA BANTSUNDU, balenzela amalungelo anelisayo ngexesha lobunzima, bonke abanezikweliti kubo ukuza ku June, 1890, igokuti bavume ukutabata nokuba li lOs. endaweni yeponti, bangazi nzala, kuzo zonke izikweliti labamnyama ezihlaulwe ngapambi Ko December ozayo, baze bamnike umntu ilasiti ene-stamp ngokufezekileyo.

1. KANJAQO:—

0 HADNOTT and CO. (Magqadaza)

Batengisa koze nemali, ngamaxabiso ahliswe nangokugqite abekuko, waye otenge kubo ngemali saneliswa kangangokuba enze mpinda yokuya kutenga kubo- utifuti; ngalendlela zindimbane zitenga kubo betsalwa luhlobo .batengisa ngalo ezitorem zabo ,po abantsundu bafumana okwanelisayo ngempali yabo.

Apo nine Ledi, u Notyebisa,. , ikunitengela estoreni, ne “ Mvo ’ jyileselwe ngapandle kwexabiso.

O HADN0TT & Co. (Magqadaza).

*ISITORA SOMZI ONTSUNDU,*

QUEENSTOWN.

Printed for the Proprietor, J. Tengo-Jabavu, by Hay Brothers, Smith Street, King Williamstown.